

ANNIHILATION CONQUEST



CCA
COMICS & COLLECTIBLES

L90

ABNETT
LANNING
RANEY
HANNA
D'ARMATA

MARVEL
LIMITED SERIES

3 of 6

TRADUCCION
SPIEL

TRADUCCION
SCREEN MACHINE

ANNIHILATION: CONQUEST

UNA HÍPER AGRESIVA TECNO-ORGÁNICA ESPECIE CONOCIDA COMO PHALANX, HA LANZADO UN PERVERSO ATAQUE SORPRESA SOBRE EL IMPERO KREE, Y LO CONQUISTARON EN CUESTIÓN DE HORAS; PHALANX ESTÁ DENTRO DE TODO LO QUE TENGA TECNOLOGÍA, Y ES UN VIRUS TRANSMUTABLE QUE SE EXPANDE A TRAVÉS DE CUALQUIER FORMA DE VIDA, ADHIRIÉNDOLOS EN UNA ATRAYENTE MATRIZ.

ADEMÁS, PHALANX HA CLAUSURADO LOS TERRITORIOS KREE DESDE ADENTRO, CON UNA IMPENETRABLE BARRERA DE ENERGÍA, NO HAY MANERA DE SALIR NI DE ENTRAR, Y LAS ÚNICAS OPCIONES SON ASIMILACIÓN O RESISTENCIA.

UN GRUPO DE HÉROES CONTROLAN UNA GUERRILLA QUE COMBATE EN CONTRA DE LOS INVASORES, PERO DISPERSOS A TRAVÉS DE LA GALAXIA KREE Y SIN COMUNICACIÓN, NINGUNO DE ELLOS SABE DE LAS EXISTENCIA DEL OTRO, CADA UNO DE ELLOS CREEN QUE ESTÁN SOLOS.

MIENTRAS EN BÚSQUEDA DEL "SALVADOR" PARA QUE LES AYUDE EN SU BATALLA, QUASAR Y SU COMPAÑERA MONDRAGÓN DESCUBREN A LA REENCARNACIÓN – PERO DESPIERTO MUY PRONTO – ADAM WARLOCK. WARLOCK LOS GUIÓ AL REFUGIO DEL HIGH EVOLUTIONARY, ESCONDIDO EN UNA ESTRELLA LOCAL, EN DONDE EL BRILLANTE GENETISTA REVELÓ QUE HA ESTADO TRABAJANDO EN SECRETO PARA CREAR UNA RAZA AVANZADA DE SÚPER GUERREROS KREE.

ANTES QUE HAYAN PODIDO HACER ALGO, PHALANX SE TELE TRANSPORTA CON UNA FUERZA DE ASALTO AL REFUGIO – UN GRUPO DIRIGIDO POR SU REGIDOR Y MAESTRO...

...ULTRON!



QUASAR



ADAM WARLOCK



HIGH EVOLUTIONARY



STAR-LORD



RONAN



WRAITH



SUPER-SKRULL



ULTRON

“JUNTOS PERO SOLOS”

DAN ABNETT &
ANDY LANNING
WRITERS

TOM
RANEY
PENCILER

SCOTT
HANNA
INKER

FRANK
D'ARMATA
COLORIST

VC'S JOE
CARAMAGNA
LETTERER

ALEKSI
BRICLOT
COVER ARTIST

IRENE
LEE
PRODUCTION

LAUREN
SANKOVITCH
ASST. EDITOR

BILL
ROSEMAN
EDITOR

JOE
QUESADA
EDITOR IN CHIEF

DAN
BUCKLEY
PUBLISHER

SCREAMMACHINE
MAQUETA

To find Marvel Comics at a local comic shop, call 1-888-COMICBOOK.

SPIEL
TRADUCCION

ANNIHILATION: CONQUEST No. 3, March, 2008. Published Monthly by MARVEL PUBLISHING, INC., a subsidiary of MARVEL ENTERTAINMENT, INC. OFFICE OF PUBLICATION: 417 5th Avenue, New York, NY 10016. © 2008 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. \$2.99 per copy in the U.S. and \$3.05 in Canada (GST #R127032852) in the direct market; Canadian Agreement #40668537. Printed in the USA. ALAN FINE, CEO Marvel Toys & Publishing Divisions and CMO Marvel Entertainment, Inc.; DAVID GABRIEL, Senior VP of Publishing Sales & Circulation; DAVID BOGART, VP of Business Affairs & Editorial Operations; MICHAEL PASCULLO, VP Merchandising & Communications; JIM BOYLE, VP of Publishing Operations; DAN CARR, Executive Director of Publishing Technology; JUSTIN F. GABRIE, Managing Editor; SUSAN CRESPI, Production Manager; STAN LEE, Chairman Emeritus. For information regarding advertising in Marvel Comics or on Marvel.com, please contact Mitch Dane, Advertising Director, at mdane@marvel.com. For Marvel subscription inquiries, please call 800-217-9138.

LA HELIDESFERA, REFUGIO DE
HIGH EVOLUTIONARY.

KLTNNNG



LORD
ULTRON?

¿LORD
ULTRON? ¿EL
OBJETIVO LE
HA HECHO
DAÑO?



KKXK-
KK

ERES
PERFECTO,
ERES PURO
PODER.



POR FIN
HE ENCONTRADO
A UN POTENCIAL
ESPECIMEN.

PHALANX,
CONTENGAN A ADAM
WARLOCK.





...Y MATEN A CUALQUIERA QUE NO SEA ADAM WARLOCK.

¿HEATHER? DIME ALGO.



¡TE VOY A SACAR DE AQUÍ!
¡TE VOY A PONER A SALVO!

SÁLVATE...
TU...PHY...NO
GASTES LO QUE
TE QUEDA DE
PODER EN
MÍ...

¡NO ME
HABLES ASI!
¡VAS A ESTAR
BIEN!



¡NU-KREE
ME
DEBEN
PROTEGER!

¡NO DEJEN
QUE ESAS
COSAS ME
TOQUEN!



¡NO!
¡MALDICIÓN
NO!

SHUNK



¡ADAM!
¡AYUDAME
AQUÍ!

¡ATRÁS
ASQUEROSAS
CRIATURAS!



¿DÓNDE
ESTA EL HIGH
EVOLUTIONARY?

POP

EL OBJETO
SE HA
DESVANECIDO DE
MIS CENSORES.



¡DÉJENOS SOLOS!
¡DEJEN ESTE LUGAR
O SUFRAN LAS
CONSECUENCIAS!

SKREEEE--!!



¡DÉJENOS SOLOS!



¡DÉJENME
ENFRENTARLO.
LO QUIERO
ESTUDIAR DE
CERCA.



MIS
SENSORES
ME INDICAN
QUE HAS
RENACIDO.

LA PREGUNTA ES
¿ESOS NUEVOS PODERES
QUE EXHIBES SON
PARTE DE TU
REAVANCEMENTO?

¿LO
SON?

UGHN!

¿ESTAS
EN CONTROL
DE ELLOS?

¿O
ELLOS TE
CONTROLAN
A TI?

AGNNHH!

¡NO! ¡NO
AHORA! ¡NO
DE NUEVO!

MI DUDA FUE
DESPREVADA.

GHHKKK!



HEATHER, QUÉDATE CONMIGO, HIGH EVOLUTIONARY NOS HA TELE TRANSPORTADO AQUÍ ARRIBA, ÉL TE PUEDE CURAR.

CORRE... PHY...



HEATHER, POR FAVOR, POR FAVOR...
¿POR QUÉ NO ESTUVE CONTIGO? POR FAVOR QUÉDATE CONMIGO....

DEMASIADO... DAÑO...

NO...NO... NO...



SU MORTALIDAD ESTÁ DESVANECIÉNDOSE.

LO HARÍA, SIN DUDARLO, SI ES QUE PUDIERA, SU FORMA ES UN ENIGMA PARA MI, LNO ENTIENDO SU BIOLOGÍA, NI SIQUERA SÉ SI QUE FUERA BIOLOGÍA.

¡HAZ ALGO PARA AYUDARLA! ¡TIENES QUE SALVARLA!

LO SIENTO.



¡NO LO ACEPTO!

DEBEMOS APROVECHAR ESTE MOMENTO, PHYLLA-VER QUASAR, DEBEMOS HUIR DEL REFUGIO Y DESTRUIR LO QUE QUEDA.

DEBEMOS EXTERMINAR EL PERNICIOSO PROBLEMA DE ULTRON, PARA SIEMPRE.



¡CÁLLATE! NO VOY A IR A NINGUNA PARTE HASTA QUE HEATHER ESTE...

EL TIENE RAZÓN PHY...

CRÉEME...

PHY, TE AMO.



SIEMPRE--

Nooooooo!



LO SIENTO, NIÑA.
DEBEMOS LLORAR SU PÉRDIDA DESPUÉS, DEBEMOS--

CALLATE.



¡TAN SOLO CÁLLATE!

CONTÉN TU ENFADO, PHYLAVELL QUASAR, MIENTRAS NOSOTROS--



ULTRON MUERE, AQUÍ Y AHORA.

¡ESPERA... ESPERA!



OH, PEQUEÑA IDIOTA...





MHHH...

ADAM?
ADAM,
ESCÓCHAME.

HIGH
EVOLUTIONARY?

QUASAR
ESTÁ ENFADADA
Y DOLIDA, VA
A UTILIZAR
GRAN PODER
QUÁNTICO.

PERO ELLA NO
ES CAPAZ DE MATAR
A ESA OBSCENIDAD
DE ULTRON.

DEBEMOS
COMO ÚLTIMO RECURSO
TOMAR MEDIDAS DRÁSTICAS,
SI ES QUE QUEREMOS
LOGRAR LA HAZAÑA Y
PONER FIN A LA PLAGA
DE PHALANX.

¿A QUE
TE
REFIERES?



TENGO UN PLAN DE CONTINGENCIA,
UNA TERMINAL NUCLEAR SE
ENCUENTRA EN EL CORAZÓN
DE ESTA DESTELLANTE
ESTRELLA.

YA
LO HE
INICIADO.

NO,
ESO ES -

ADAM, ULTRON
ES DEMASIADO
PELIGROSO COMO
PARA EXISTIR.



¡HIGH
EVOLUTIONARY,
ESTAS ENFERMO!

¡QUASAR!
¡QUASAR!



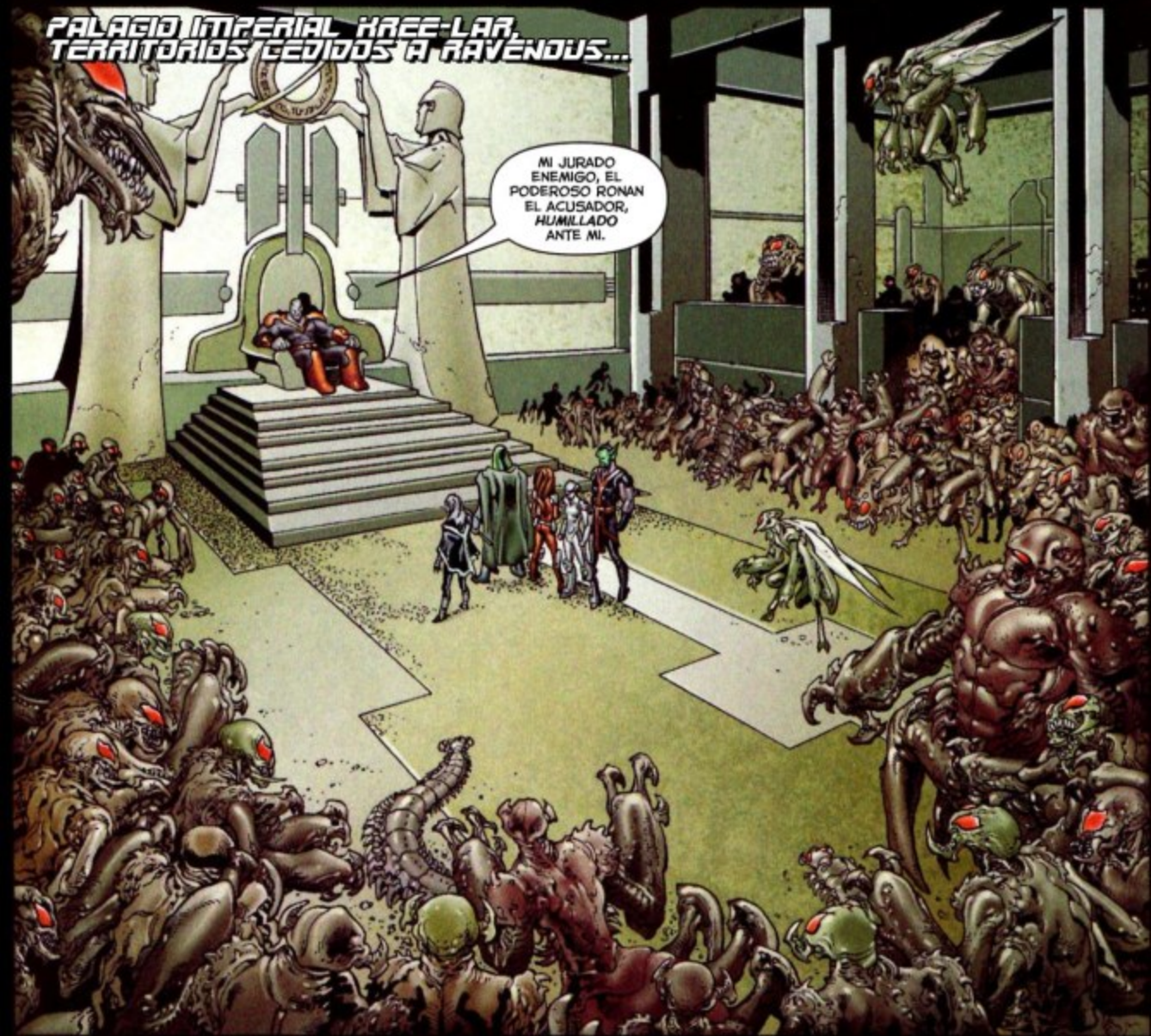
ALGO ANDA
MAL, LA ESTRELLA
DE REPENTE HA
COMENZADO-





MUY BIEN...
ESTE
MOMENTO LO
ESPERABA CON
ANSIAS.

**PALACIO IMPERIAL KREE-LAR,
TERRITORIOS CEDIDOS A RAVENOUS...**



MI JURADO
ENEMIGO, EL
PODEROSO RONAN
EL ACUSADOR,
HUMILLADO
ANTE MI.



NO
EXACTAMENTE,
RAVENOUS,
AUN NO.



TU IMPERIO ESTÁ DESTRUIDO.

EL ENEMIGO QUE HA OPACADO MI IMPERIO ESTÁ TOCANDO LA PUERTA DE TU CASA, RAVENOUS, NO HAY QUE SER GENIO PARA SABER A QUE ES LO QUE VIENEN.

PENSÁNDOLO BIEN, QUIZÁS TENGA QUE EXPLICÁRTELO CON DIBUJITOS Y PALABRAS MÁS SIMPLES.

IMPRUDENTE HASTA EL FIN.



¿ES NECESARIO JODERLO?

SILENCIO, SUPER-SKRULL.

RAVENOUS, PHALANX ES NUESTRO MUTUO ENEMIGO, CREO QUE NO LO PODREMOS VENCER A MENOS QUE... ¿CUÁL ES EL TERMINO QUE USAN LOS HÉROES TERRICOLAS?

OH SÍ, A MENOS QUE FORMEMOS UN EQUIPO.



LO QUE CREO KREE, ES QUE AQUÍ HAY ALGUIEN QUIEN PUEDE HACER RETROCEDER A PHALANX.

ESTE HECHO FUE DETECTADO POR MIS ZÁNGANOS.



¿ME PREGUNTO QUIEN? NO EL JACTADO CAMPEÓN SKRULL QUIEN POR LO USUAL PIERDE...



...NO ESTA VULGAR KREE....

... TAMPOCO ESTA TRAICIONERA ROBOT DE MI REINO...






NOS HA CEGADO!

EL DE NEGRO HA LIBERADO LAS TINIEBLAS.

AYUDENOS, SEÑOR RAVENOUS.




¡NO SE ACERQUEN, INSECTOS, O WRAITH LE VOLARA LA CABEZA A SU MAESTRO!

BIEN HECHO WRAITH, TU ATAQUE PASMÓDICO DE MIEDO LOS AFECTÓ, TAL COMO LO HIZO CON PHALANX.

MISERABLES TRACIONEROS ENSEÑADOS DE--

AHKK!



CUANDO DIJISTE QUE UN VERDADERO GUERRER SABE CUANDO ELEGIR SUS BATALLAS, RONAN, ERA ESTO A LO QUE TE REFERÍAS, ¿NO ES ASÍ?

POR SUPUESTO, SERÍA UN SUICIDIO HABER INTENTADO SALIR DE AQUÍ CON VIDA.

NO VINE AQUÍ A ROMPER CUALQUIER PACTO YA HECHO CON RAVENOUS, TAN SOLO QUIERO ACCESO A DONDE ÉL ESTABA SENTADO.



LA ESPIRAL DE BABEL,
HALA, HOGAR DE LOS KREE...

ES FÁCIL
HACERLO.

UNA
CARGA A
LA VEZ.

LA TORRE ES EL CORAZÓN DEL PODER
DE PHALANX, ES EN DONDE SE GENERA EL
CAMPO DE FUERZA QUE ENCIERRA AL
IMPERIO KREE DEL RESTO DEL UNIVERSO,
MANTIÉNENOS A TODOS PRISIONEROS.

ESTAMOS USANDO
BOMBAS NO MUY
AVANZADAS DE PLÁSTICO,
Y EL TELE-SENSUAL
MAPA DE MANTIS.

NO TENEMOS LA SUFICIENTE
CANTIDAD PARA VOLAR LA TORRE
ENTERA, PERO USANDO EL
MAPA DE MANTIS, SI PONEMOS
LOS SUFICIENTES, EN LOS
LUGARES CORRECTOS....LA
DESTRUIMOS.

GABE ESTA CONMIGO, QUIZÁS
YA NO RECUPERE SUS PODERES
COMO CAPTAIN UNIVERSE, PERO
AUN SIGUE SIENDO UN MALDITO
BUEN SOLDADO.

CARGA 31
PUESTA,
STAR-LORD.

BIEN,
AUNQUE
PREFERIRÍA QUE
ME LLAMARAS
PETER.

MANTIS Y BUG ESTÁN
6 NIVELES MÁS DEBAJO
DE NOSOTROS...

¿ESTO...
¿TIKÉ...VA A
FUNCIONAR,
CIERTO?

SI, EN
ALGUNA
VERSIÓN DE LA
REALIDAD,
TENDRÁ ÉXITO.



¡PERO...-TIK... ESPECÍFICAMENTE EN ESTA?

UNA PREGUNTA ESTÚPIDAMENTE CAPCIOSA...

¿QUIÉN SABE?

A GROOT Y ROCKET LOS DEJAMOS EN LOS NIVELES SUBTERRÁNEOS...



ESTA DEMASIADO TRANQUILO, SABES? JODIDAMENTE TRANQUILO

YO SOY GROOT.

DIOS, LA CONVERSACIONES QUE TENEMOS.

ESTAMOS CONTRA RELOJ, NOS QUEDA UNAS POCAS, Y TENEMOS ESCASOS MINUTOS ANTES DE QUE EL ESTÚPIDO QUE TENEMOS AHÍ ADETRÁS, UN FENÓMENO DE LA ZONA NEGATIVA LLAMADO BLÁSTAAR, SE CONVIERTA EN UNOS DE SELECTOS DE PHALANX.

CUANDO ESO PASE, PHALANX ABRA DE NUESTRA EXISTENCIA AQUÍ, Y NUESTRA INDISCRECIÓN ESTARÁ ARRUINADA...



...Y PODEMOS PONER NUESTRAS CABEZAS ENTRE NUESTRAS PIERNAS, BESARNOS Y DESPEDIRNOS CARINIOSAMENTE DE NUESTROS IDEALES.

CARGA 32 PUESTA, STAR---
PETER.

MEJOR, MUY BIEN, TENEMOS---



TERRORISTAS
INSURGENTES
ENCONTRADOS.

HEY,
HOLA BLASTAAR,
TE VES MUY BIEN,
EH!



PETER
Y AHORA
¿QUE?

**BRAKKA
BRAKKA**

**BRAKKA
BRAKKA**

¡DARLE
CON TODO
LO QUE
TENEMOS!





¡HIJO
DE PU-

RRRRRRGH!!



UHHHHH!



TERRORISTAS
HAN SIDO
NEUTRALIZADOS.

GRACIAS,
SELECTÓ
BLASTAR.

ESTÉ ES
UN SER
HUMANO.



ASÍ VEO,
¿ENTONCES
LO MATO?

UGHNN...

NO, SELECTO
BLASTAR, ACABO
DE SER DISPERSO
MOLECULARMENTE
POR UNA
SUPERNOVA.
ME VI
FORZADO A RE-UNIR
MI CONCIENCIA
"VIA RÉGIMEN PHALANX"
Y DESCARGARLA EN
CARNE FRESCA...



...DESEO
DESCARGAR MI
RABIA EN ALGO.



¿ULTRON?
¿ULTRON?!
¿CÓMO
PUEDE SER
POSIBLE?



ME
ASALTA UNA
DUDA...

...HASTA AQUÍ
HUMANO, ¿EN QUE
MOMENTO REALMENTE
PUDIERON CREER QUE
IBA A GANAR?



CONTINUARA!